

Teile- Gutachten

HONDA Civic VI Benziner

Certificate

HONDA Civic VI gasoline-engine car

TÜV Kraftfahrt GmbH

Teilegutachten Nr. 42TG0725-00

Dateiname: 42TG0725.pdf



Prüfgegenstand : Fahrwerksänderung
Typ : SE5-B533 / -B534
Hersteller : ThyssenKrupp Bilstein Suspension GmbH 03.09.04 / Blatt 1

TEILEGUTACHTEN

Nr. 42TG0725-00

über die Vorschriftsmäßigkeit eines Fahrzeuges bei bestimmungsgemäßen Ein- oder Anbau von Teilen gemäß § 19 Abs. 3 Nr. 4 StVZO

für das Teil /
den Änderungsumfang : Fahrwerksänderung
des Herstellers : ThyssenKrupp Bilstein Suspension GmbH
Postfach 1151
58240 Ennepetal

0. Hinweise für den Fahrzeughalter

Unverzügliche Durchführung und Bestätigung der Änderungsabnahme:

Durch die vorgenommene Änderung erlischt die Betriebserlaubnis des Fahrzeuges, wenn nicht unverzüglich die gemäß StVZO § 19 Abs. 3 vorgeschriebene Änderungsabnahme durchgeführt und bestätigt wird oder festgelegte Auflagen nicht eingehalten werden !

Nach der Durchführung der technischen Änderung ist das Fahrzeug unter Vorlage des vorliegenden Teilegutachtens unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer einer Technischen Prüfstelle oder einem Prüfenieur einer amtlich anerkannten Überwachungsorganisation zur Durchführung und Bestätigung der vorgeschriebenen Änderungsabnahme vorzuführen.

Einhaltung von Hinweisen und Auflagen:

Die unter III. und IV. aufgeführten Hinweise und Auflagen sind dabei zu beachten.

Mitführen von Dokumenten:

Nach der durchgeführten Abnahme ist der Nachweis mit der Bestätigung über die Änderungsabnahme mit den Fahrzeugpapieren mitzuführen und zuständigen Personen auf Verlangen vorzuzeigen; dies entfällt nach erfolgter Berichtigung der Fahrzeugpapiere.

Berichtigung der Fahrzeugpapiere:

Die Berichtigung der Fahrzeugpapiere (Fahrzeugbrief und Fahrzeugschein, Betriebserlaubnis nach § 18 Abs. 5 StVZO oder Anhängerverzeichnis) durch die zuständige Zulassungsbehörde ist durch den Fahrzeughalter entsprechend der Festlegung in der Bestätigung der ordnungsgemäßen Änderung zu beantragen.

Weitere Festlegungen sind der Bestätigung der ordnungsgemäßen Änderung zu entnehmen.

TÜV Kraftfahrt GmbH

Teilegutachten Nr. 42TG0725-00

Dateiname: 42TG0725.pdf



Prüfgegenstand : Fahrwerksänderung

Typ : SE5-B533 / -B534

Hersteller : ThyssenKrupp Bilstein Suspension GmbH

03.09.04 / Blatt 2

I. Verwendungsbereich

Fahrzeughersteller	Fahrzeugtyp	Handelsbezeichnung	Zul. Achslasten (v/h) in kg	EG-BE-Nr.
Honda (USA) [1153]	EM2	Civic 2DR		e6*98/14*0080* . .
Honda Motor (J) [7100]	ES4, EU5	Civic 4DR,	955 / 840	e6*98/14*0072//0073* . . ,
Honda (GB) [2131]	ES5, EU6	Civic 5DR		e11*98/14*0158* . .
	EU7, EU8,			bis
	EP1, EP2,	Civic 3DR,		e11*98/14*0161* . . ,
	EP4, EU9,	Civic 5DR		e11*98/14*0173//0174* . . ,
	EV1			e11*98/14*0188//0189* . . ,
				e11*2001/116*0198* . .

II. Beschreibung des Teiles / des Änderungsumfanges

Tieferlegung des Aufbaus bis zu ca. 35 mm (je nach Fahrzeugausführung) durch Verwendung anderer Federn.

Art : Stahl-Schraubendruckfedern
 Typ : SE5-B533 / -B534
 Fertigungsbetrieb : H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG

Technische Beschreibung	Achse 1	Achse 1	Achse 2
	Benziner	Diesel	
Draht-Ø in mm	: 13,5	14	11,5
Anzahl der Windungen	: 4,7	4,7	8,8
Länge in mm (ungespannt)	: 280	280	235

Korrosionsschutz : Kunststoffbeschichtung

Kennzeichnung (Aufdruck auf den Windungen)

	Achse 1	Achse 2
Benziner	: E4-FD1-Y878A00	E4-FD1-Y880A00
Diesel	: E4-FD1-Y879A00	E4-FD1-Y880A00

Eingangsdatum des Prüfgegenstandes / Prüffahrzeuges : 06./10./13./32. KW 2001 / 25. KW 2002 / 26. KW 2004
 Datum der Prüfung : 06./10./13./32. KW 2001 / 25. KW 2002 / 26. KW 2004
 Ort der Prüfung : Köln

TÜV Kraftfahrt GmbH
 TÜV Rheinland Group
 TÜV Rheinland/Berlin-Brandenburg

Technologiezentrum Verkehrssicherheit
 Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile
 Am Grauen Stein, 51105 Köln

TL_193.dot-4.0-31.01.00
 42TG0725.doc

Prüflaboratorium akkreditiert von der Akkreditierungsstelle des Kraftfahrt-Bundesamtes, Bundesrepublik Deutschland, unter DAR-Registriernummer KBA-P 00010-96

Prüfgegenstand : Fahrwerksänderung
Typ : SE5-B533 / -B534
Hersteller : ThyssenKrupp Bilstein Suspension GmbH 03.09.04 / Blatt 3

III. Hinweise zur Kombinierbarkeit mit weiteren Änderungen

Es bestehen keine technischen Bedenken gegen die Verwendung von serienmäßigen sowie weiteren Rad-/Reifenkombinationen in Verbindung mit der beschriebenen Fahrwerksänderung, wenn folgende Bedingungen eingehalten sind:

Es liegen gesonderte ABE-/ Teilegutachten für die Rad-/Reifenkombinationen vor und die dort aufgeführten Auflagen sind eingehalten, z.B. Auflagen hinsichtlich ausreichender Freigängigkeit und ausreichender Radabdeckungen ausgenommen die Forderung nach serienmäßigem Fahrwerk.

IV. Hinweise und Auflagen

IV.1. Auflagen für den Hersteller / Einbaubetrieb:

1. Die Scheinwerfereinstellung ist zu überprüfen.
2. Die Federn müssen beim völligen Ausfedern des Fahrzeugs in axialer Richtung spielfrei sein.
3. Nach erfolgter Umrüstung sind die Fahrzeuge zu vermessen.
4. Bei Fahrzeugen mit lastabhängigem Bremsdruckregler ist dieser auf das Leerniveau neu einzustellen (gemäß Herstellerangabe).

IV.2. Hinweise und Auflagen zum Anbau: ./. .

IV.3. Hinweise und Auflagen für die Änderungsabnahme:

1. Siehe IV.1.
2. Die Mindesthöhen der Beleuchtungseinrichtungen sind zu beachten.

IV.4. Hinweise und Auflagen für den Fahrzeughalter:

1. Die Verwendbarkeit von Schneeketten wurde nicht geprüft.
2. Die verminderte Bodenfreiheit ist zu beachten.

TÜV Kraftfahrt GmbH

Teilegutachten Nr. 42TG0725-00

Dateiname: 42TG0725.pdf



Prüfgegenstand : Fahrwerksänderung

Typ : SE5-B533 / -B534

Hersteller : ThyssenKrupp Bilstein Suspension GmbH

03.09.04 / Blatt 4

Berichtigung der Fahrzeugpapiere:

Eine Berichtigung der Fahrzeugpapiere ist erforderlich, aber zurückgestellt. Sie ist der zuständigen Zulassungsbehörde bei deren nächster Befassung mit den Fahrzeugpapieren durch den Fahrzeughalter zu melden.

Folgendes Beispiel für die Eintragung wird vorgeschlagen:

Ziffer	Eintragung
13 (Höhe)	(neu festlegen)
33 (Bemerkungen) (z.B.)	M. THYSSENKRUPP BILSTEIN SUSPENSION-FAHRWERKS-FEDERN (KENNZ. V/H: E4-FD1-Y878A00 / E4-FD1-Y880A00)*

V. Prüfgrundlagen und Prüfergebnisse

Prüfgrundlage

Prüfgrundlage ist das VdTÜV-Merkblatt Nr. 751 "Begutachtung von baulichen Veränderungen an M- und N-Fahrzeugen unter besonderer Berücksichtigung der Betriebsfestigkeit".

Prüfungen und deren Ergebnisse

Das Versuchsfahrzeug wurde u.a. einer eingehenden Fahrerprobung in teil- und vollbeladenem Zustand unterzogen, bei der die Freigängigkeit der Räder, das Fahrverhalten, das Bremsverhalten, das Lenkverhalten, das Verhalten bei hohen Geschwindigkeiten geprüft wurde.

Ergebnis: Unter verkehrsüblichen Betriebsbedingungen wurden keine negativen Auswirkungen auf die Betriebs- und Verkehrssicherheit des Fahrzeugs festgestellt.

Aufgrund der angewendeten Verfahren ist sichergestellt, daß die Meßgenauigkeit der quantitativen Prüfergebnisse sowohl den Anforderungen der unter Punkt V. gelisteten Prüfgrundlagen als auch dem Erlaß des Bundesministeriums für Verkehr BMV/StV13/362300-02 vom 19.04.1984 entspricht.

Gültigkeit der Prüfergebnisse

Die Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die unter Punkt II. beschriebenen Teile unter Berücksichtigung des unter Punkt I. angegebenen Verwendungsbereiches.

VI. Anlagen

keine

TÜV Kraftfahrt GmbH

Teilegutachten Nr. 42TG0725-00

Dateiname: 42TG0725.pdf



Prüfgegenstand : Fahrwerksänderung
Typ : SE5-B533 / -B534
Hersteller : ThyssenKrupp Bilstein Suspension GmbH 03.09.04 / Blatt 5

VII. Schlußbescheinigung

Es wird bescheinigt, daß die im Verwendungsbereich beschriebenen Fahrzeuge nach der Änderung und der durchgeführten und bestätigten Änderungsabnahme unter Beachtung der in diesem Teilegutachten genannten Hinweise / Auflagen insoweit den Vorschriften der StVZO in der heute gültigen Fassung entsprechen.

Der Hersteller (Inhaber des Teilegutachtens) hat durch ein Qualitätsmanagement-System gemäß DIN EN ISO 9001, nachgewiesen durch ein Zertifikat mit der Registrier-Nr.: 97031, den Nachweis erbracht, daß er ein Qualitätssicherungssystem entsprechend Anlage XIX, Abschnitt 2 StVZO unterhält.

Das Teilegutachten umfaßt die Blätter 1 – 5 zuzüglich der unter VI. aufgeführten Anlagen und darf nur im vollen Wortlaut vervielfältigt und weitergegeben werden.

Das Teilegutachten verliert seine Gültigkeit bei technischen Änderungen am Fahrzeugteil oder wenn vorgenommene Änderungen an dem beschriebenen Fahrzeugtyp die Verwendung des Teiles beeinflussen sowie bei Änderung der gesetzlichen Grundlagen.

Köln, den 03.09.04



Dipl.-Ing. Jürgen Fälker

ThyssenKrupp Bilstein Suspension GmbH
August-Bilstein-Str. 4, 58256 Ennepetal
Postfach 11 51, 58240 Ennepetal
Telefon: (0 23 33) 791-0, Telefax: (0 23 33) 7 91- 4900
Hotline: 01805- 600- 860; Internet: www.bilstein.de